

WINOX-L/R

INDICADOR DE PESO DE ACERO INOX - PESAJE Y DOSIFICACIÓN

LAUMAS®



Soporte y columna porta-indicador
Versión de mesa
Montaje en panel

PROGRAMA	OIML	M	IECEx	Ex	EAC	EAC Ex	cULus	LCD	LED ROJO
BASE	R76 - R61	•	•	•	•	•	•	WINOXL-B	WINOXR-B
CARGA	R76 - R61	•	•	•	•	•	•	WINOXL-C	WINOXR-C
DESCARGA	R76 - R61	•	•	•	•	•	•	WINOXL-S	WINOXR-S
3 PRODUCTOS	R76 - R61	•	•	•	•	•	•	WINOXL-3	WINOXR-3
* 6 PRODUCTOS	R76 - R61	•	•	•	•	•	•	WINOXL-6	WINOXR-6
* 14 PRODUCTOS	R76 - R61	•	•	•	•	•	•	WINOXL-14	WINOXR-14
Multiprograma	R76 - R61	•	•	•	•	•	•	WINOXL-MU	WINOXR-MU

* Módulos externos 8-relés incluidos



CERTIFICACIONES

OIML OIML R76:2006, clase III, 3x10000 divisiones, 0.2 μ V/VS1 / OIML R61 - WELMEC Guide 8.8:2011 (MID)

CERTIFICACIONES BAJO PEDIDO



Declaración de conformidad + marcado grado IP69K (sólo para la versión con PG9)
Protección contra el agua en caso de limpieza a alta presión o con chorro de vapor (test: agua rociada desde una distancia de máx. 150 mm)
Presión del agua: 100 bares; temperatura: 80 °C; duración del test: 250 segundos (normativa de referencia: DIN 40050-9)



Evaluación de conformidad (primera comprobación) en combinación con módulo de pesado Laumas



Componente Reconocido por UL - En cumplimiento de las leyes de los Estados Unidos y Canadá



En cumplimiento de las leyes de los Unión Aduanera de Eurasia



En cumplimiento de las leyes de los Unión Aduanera de Eurasia para uso en atmósferas potencialmente explosivas



En cumplimiento de las leyes de Australia para uso legal en relación con terceros



En cumplimiento de la leyes de la Federación de Rusia para uso legal en relación con terceros

BUSES DE CAMPO

MODBUS RTU
MODBUS/TCP



ETHERNET
TCP/IP



DESCRIPCIÓN

- Indicador de peso de acero inoxidable AISI 304.
- *Versión L*: pantalla semi-alfanumérica LCD retroiluminada, 6 dígitos de 20 mm - 46 símbolos de señalización.
- *Versión R*: pantalla semi-alfanumérica LED rojo, 6 dígitos de 20 mm - 16 LED de señalización.
- Teclado de 6 teclas.
- Reloj/calendario con batería tampón.

Para conocer las características específicas de las distintas versiones del instrumento, consulte la tabla de las versiones disponibles.

ENTRADAS/SALIDAS Y COMUNICACIÓN

- Puertos serie RS485/RS232 para la comunicación a través de protocolos ModBus RTU, ASCII Laumas bidireccional o transmisión monodireccional continua.
- 5 salidas de relé controladas por el valor de setpoint o a través de protocolos (4 salidas si está presente la salida analógica).
- 3 entradas digitales PNP optoaisladas: leer el estado a través de protocolos de comunicación serie (2 entradas si está presente la salida analógica).
- 1 entrada de celula de carga dedicada.
- Salida analógica de 16 bits optoaislada en corriente o tensión (opción bajo pedido).
- Módulo Wifi (opción bajo pedido).

FUNCIONES PRINCIPALES

- Conexiones con:
 - PLC a través de la salida analógica (bajo pedido);
 - PC/PLC a través de RS485/RS232 (hasta 99 con repetidores de línea, hasta 32 sin repetidores);
 - repetidor de peso y impresora a través de RS485/RS232;
 - hasta 8 células de carga en paralelo con caja de conexión;
 - caja de conexión inteligente u otros instrumentos multicanal: permiten el uso de funciones avanzadas como ecualización digital, análisis del reparto de la carga y diagnóstico automático.
- Filtro digital para reducir los efectos de las oscilaciones del peso.
- Calibración teórica (desde teclado) y real (con pesos muestra y la posibilidad de linealización de hasta 5 puntos).
- Puesta a cero de la tara.
- Autocero en el encendido.
- Seguimiento de cero del peso bruto.
- Tara semiautomática (peso neto/bruto) y tara predeterminada.
- Cero semiautomático.
- Visualización del valor máximo de peso alcanzado (pico).
- Conexión directa entre RS485 y RS232 sin convertidor.
- Impresión del peso con fecha y hora desde el teclado o contacto externo.
- **TCP/IP WEB APP**
Software integrado en combinación con las opciones Módulo WiFi y Ethernet TCP/ IP para la supervisión, gestión y mando a distancia del instrumento.

Versión CE-M: 2014/31/UE-EN45501:2015-OIML R76:2006

- Gestión de los parámetros de sistema protegida por acceso cualificado vía software (contraseña), hardware o bus de campo.
- Visualización del peso en subdivisiones (1/10 e).
- Tres modos de funcionamiento: rango único o rango múltiple o intervalo múltiple.
- Seguimiento de cero del peso neto.
- Calibración.
- Memoria fiscal (opcion bajo pedido).
- Impresión desde el teclado o contacto externo de los siguientes valores: peso bruto, peso neto, tara, tara predeterminada, fecha, hora, código ID (memoria fiscal).

PROGRAMA BASE

- Cuentapiezas.
- Totalización de peso.
- Ajuste del valor de setpoint y histéresis.
- El indicador puede ser utilizado como repetidor de peso con setpoint.
- Selección de 12 grupos de 5 setpoint por conmutador o contacto externo (opción bajo pedido).

PROGRAMA DE DOSIFICACIÓN

- 99 fórmulas configurables.
- Reanudación de la dosificación tras un apagón.
- Cálculo del vuelo automático.
- Control error de tolerancia.
- Dosificación de precisión mediante la función de lento.
- Dosificación de precisión mediante la función de goteo.
- Memorización de los consumos.
- Impresión datos de dosificación.
- Gestión del contacto de alarma.
- Selección de las primeras 12 fórmulas por conmutador o contacto externo (opción bajo pedido).
- Inicio de dosificación desde contacto externo o desde el teclado.

Sólo para:

Programas CARGA y 3/6/14 PRODUCTOS

- Autotara al inicio de la dosificación.

Programa DESCARGA

- Cargo automático del producto en la estructura pesada.
- Gestión de la dosificación con sacos (big bag).

Programa 3/6/14 PRODUCTOS

- Programación de las fórmulas a pasos fijos o libres.

MULTIPROGRAMA

- Los instrumentos Multiprograma no poseen ningún programa seleccionado, estos son configurables por el instalador con diversas modalidades de funcionamiento: BASE, CARGA, DESCARGA, 3 PRODUCTOS, 6 PRODUCTOS, 14 PRODUCTOS.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación y potencia absorbida	12÷24 VDC ±10%; 6 W (bajo pedido versión P: 115÷230 VAC; 50÷60 Hz; 6 VA)	
Número de células de carga • Alimentación de las células de carga	hasta 8 (350 Ω) - 4/6 hilos • 5 VDC/120 mA	
Linealidad • Linealidad salida analógica	<0.01% fondo de escala • <0.01% fondo de escala	
Deriva térmica • Deriva térmica analógica	<0.0005% fondo de escala/°C • <0.003% fondo de escala/°C	
Convertidor A/D	24 bit (16000000 puntos) - 4.8 kHz	
Divisiones (con rango de medición ±10 mV y sensibilidad 2 mV/V)	±999999 • 0.01 μV/d	
Rango de medición	±39 mV	
Sensibilidad células de carga empleables	±7 mV/V	
Conversiones por segundo	300/s	
Rango visualizable	±999999	
Número de decimales • Resolución de lectura	0÷4 • x1 x2 x5 x10 x20 x50 x100	
Filtro digital • Lecturas por segundo	10 niveles • 5÷300 Hz	
Salidas de relé	5/4 - máx. 115 VAC/150 mA	
Entradas digitales optoaisladas	3/2 - 5÷24 VDC PNP	
Puertos serie	RS485, RS232	
Velocidad de transmisión	2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 115200 (bit/s)	
Salida analógica optoaislada (opción bajo pedido)	16 bit = 65535 divisiones. 0÷20 mA; 4÷20 mA (hasta 300 Ω) 0÷10 V; 0÷5 V; ±10 V; ±5 V (mín. 10 kΩ)	
Humedad (no condensante)	85%	
Temperatura de almacenaje	-30 °C +80 °C	
Temperatura de trabajo	-20 °C +60 °C	
	Salidas de relé	5/4 - máx. 30 VAC, 60 VDC/150 mA
	Temperatura de trabajo	-20 °C +50 °C
	Utilizar una fuente de alimentación externa 12-24 VDC de tipo LPS o en clase 2	

CARACTERÍSTICAS METROLÓGICAS DE LOS INSTRUMENTOS HOMOLOGADOS

Normas respetadas	2014/31/UE - EN45501:2015 - OIML R76:2006
Modos de funcionamiento	rango único, intervalo múltiple, rango múltiple
Clase de precisión	III o IIII
Número máximo de divisiones de comprobación de la escala	10000 (clase III); 1000 (clase IIII)
Señal mínima de entrada para división de comprobación de la escala	0.2 μV/VSI
Temperatura de trabajo	-10 °C +40 °C

VERSIONES DISPONIBLES

	DESCRIPCIÓN	CÓDIGO
	Versión P (estándar) - Instalación: pared y mesa (<u>soporte incluido</u>), columna, panel (plantilla de taladrado: 248x160 mm). - Dimensiones: 286x206x108 mm; con soporte: 290x206x187 mm. - Grado de protección IP68. - 6 prensacables PG9. - Alimentador incluido.	WINOX-P
	Versión Q - Instalación: panel (<u>soportes incluidos</u> ; plantilla de taladrado: 248x160 mm), pared, mesa, columna. - Dimensiones: 286x206x96 mm. - Grado de protección del panel frontal IP68. - Borneras de tornillo extraíbles.	WINOX-Q
	Versión D - Versión de mesa. - Dimensiones: 286x85x206 mm. - Grado de protección IP40. - Grado de protección del panel frontal IP68. - 6 conectores D-SUB. - Alimentador incluido.	WINOX-D
	Versión X: ATEX II 3GD (zona 2-22) Versión IEX: IECEX (zona 2-22) - Instalación: pared y mesa (<u>soporte incluido</u>), columna, panel (plantilla de taladrado: 248x160 mm). - Dimensiones: 286x206x108 mm; con soporte: 290x206x187 mm. - Grado de protección IP68. - 6 prensacables PG9.	WINOX-X WINOX-IEX

OPCIONES BAJO PEDIDO

	ACCESORIOS	CÓDIGO
	Soporte regulable de acero inoxidable para montaje en pared y de mesa.	STAFFAIWINOX
	Soportes para montaje en panel.	STAFFEWINOX
	Soporte de ABS para montaje en columna.	STAFFAIWINOXSUP
	Columna porta-indicador de acero inox (Ø38 mm, altura 700 mm). Soporte de acero pintado para fijación a la plataforma.	COLONNAM + STAFFACN
	Columna porta-indicador de acero inox (Ø38 mm, altura 700 mm). Soporte de acero inox para fijación a la plataforma.	COLONNAM + STAFFAIN

OPCIONES BAJO PEDIDO

	ALIMENTACIÓN	CÓDIGO
	Alimentación 115/230 VAC; 50/60 Hz; 6 VA. → No es compatible con las versiones Q, D, X, IEX. → No es compatible con la opción OPZWBATTWINOX.	OPZWINOXVCA
	Alimentador estabilizado 24 VDC/1 A. - Entrada 100÷240 VAC. - Longitud cable de 3 m.	ALI24SPINA1A
	Alimentador estabilizado 24 VDC/1 A con conector jack. - Entrada 100÷240 VAC. - Longitud cable de 3 m.	ALI24SPINA1AJACK
	Alimentador estabilizado 24 VDC/1 A con toma para barra omega. - Entrada 100÷240 VAC. - Longitud cable de 3 m, con o sin conector jack.	ALI24SPINAPRESA
	Batería recargable de plomo de 12.2 V, capacidad 2.2 Ah, suministrada ya montada en el interior del instrumento. Autonomía máxima: 16 horas. → No es compatible con la versión D. → No es compatible con 115 VAC y 230 VAC.	OPZWBATTWINOX
	Paquete de batería con 8 elementos recargables NiMH, 1.2 V, tipo AA. - No extraíble. - Autonomía máxima: 16 horas. → No es compatible con las versiones Q y D. → No es compatible con 115 VAC y 230 VAC.	OPZWBATTWINOXATEX

OPCIONES BAJO PEDIDO Y COMPATIBILIDAD CON PROGRAMAS DE DOSIFICACIÓN

	INTERFACES Y BUSES DE CAMPO	CÓDIGO
	Módulo WiFi para la conexión inalámbrica a través de servidor web integrado (para la supervisión, gestión y mando a distancia del instrumento) o a través de protocolos ModBus RTU, ASCII Laumas. (* para la versión Q) → No es compatible con las versiones X e IEX.	* OPZW1RADIO * OPZW1RADIOQ(*) B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Salida analógica 16 bit optoaislada. → Una entrada y una salida no disponibles.	* OPZW1ANALOGICA B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Puerto RS485 adicional. → Una entrada y una salida no disponibles. → No es compatible con la opción E/EC.	* OPZW1RS485 B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Protocolo CANopen. → Versión Q: una entrada y una salida no disponibles. → Versión Q: puerto RS485 integrado no disponible. → Versión Q, P, X, IEX: no es compatible con la opción E/EC.	* OPZW1CA B C S 3P 6P 14P • - - - - -
	Protocolo DeviceNet. → Versión Q: una entrada y una salida no disponibles. → Versión Q: puerto RS485 integrado no disponible. → Versión Q, P, X, IEX: no es compatible con la opción E/EC.	* OPZW1DE B C S 3P 6P 14P • - - - - -
	Protocolo Profibus DP. → Versión Q: una entrada y una salida no disponibles. → Versión Q: puerto RS485 integrado no disponible. → Versión Q, P, X, IEX: no es compatible con la opción E/EC.	* OPZW1PR B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Protocolo Ethernet/IP - puerto Ethernet IP68. → Versión X, IEX: cableado interno por crimpar.	* OPZW1ETIP68 B C S 3P 6P 14P • - - - - -
	Protocolo Ethernet TCP/IP - puerto Ethernet IP68. Software integrado para la supervisión, gestión y mando a distancia del instrumento. → Versión X, IEX: cableado interno por crimpar.	* OPZW1ETTCP68 B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Protocolo Modbus/TCP - puerto Ethernet IP68. → Versión X, IEX: cableado interno por crimpar.	* OPZW1MBTCP68 B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Protocolo Profinet IO - puerto Ethernet IP68. → Versión X, IEX: cableado interno por crimpar.	* OPZW1PNETIO68 B C S 3P 6P 14P • - - - - -
	Puerto USB IP68 para almacenamiento de datos en llave USB (incluida). Estos datos (valores pesados, dosificaciones, alarmas) se pueden importar y procesar en el PC mediante el software PROG-DB incluido en el suministro. → No es compatible con las versiones X e IEX.	OPZWUSB68 B C S 3P 6P 14P • • • • • •

* Elija sólo una opción entre los marcados con un asterisco.

OPCIONES BAJO PEDIDO Y COMPATIBILIDAD CON PROGRAMAS DE DOSIFICACIÓN

		CÓDIGO
	Cable de extensión para la antena del módulo WiFi; longitud: 100 cm. → Versión Q: incluido con la opción OPZW1RADIOQ.	OPZWCONWF B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Cable de extensión USB macho/hembra con conector de panel IP68; longitud: 50 cm, tapón y funda incluidos.	OPZWCONUSBIP68 B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Cable de extensión Ethernet macho/hembra con conector de panel IP68; longitud: 50 cm, tapón incluido.	OPZWCONETHEIP68 B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Cable de extensión Ethernet macho/macho con conector IP68; longitud: 5 m, para usarse en combinación con la opción OPZWCONETHEIP68.	OPZWCONETHE5MT B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Lectura del peso desde entrada 0-10 VDC (15 kΩ).	OPZWING010 B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Lectura del peso desde entrada 4-20 mA (120 Ω).	OPZWING420 B C S 3P 6P 14P • • • • • •

EXPANSIONES

	Base: selección de 12 grupos de 5 setpoint por conmutador externo. Carga, Descarga, 3/6/14 Productos: selección de las primeras 12 fórmulas por conmutador externo.	* EC B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Base: selección de 12 grupos de 5 setpoint por contacto externo. Carga, Descarga, 3/6/14 Productos: selección de las primeras 12 fórmulas por contacto externo.	* E B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Uso simultáneo de la opción E/EC con la salida analógica.	OPZWAEC B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Módulo 5-relés externo para aumentar la capacidad de los contactos de intercambio de 115 VAC/2 A.	RELE5M B C S 3P 6P 14P • • • • - -

* Elija sólo una opción entre los marcados con un asterisco.

OPCIONES BAJO PEDIDO Y COMPATIBILIDAD CON PROGRAMAS DE DOSIFICACIÓN

			CÓDIGO
	Módulo externo 8-relés para gestionar de 1 a 6 productos; 8 relés de máx 115 VAC/2 A. Módulo incluido con los modelos 6/14 PRODUCTOS.	12÷24 VDC	RELE6PROD24V
		115 VAC	RELE6PROD115V
		230 VAC	RELE6PROD230V
			B C S 3P 6P 14P - - - - • •
	Módulo externo 8-relés para gestionar de 7 a 14 productos integrado con el módulo RELE6PROD; 8 relés de máx 115 VAC/2 A. Módulo incluido con el modelo 14 PRODUCTOS.		RELE14PROD
			B C S 3P 6P 14P - - - - - •

APLICACIONES - SOFTWARE

	Programación fórmulas en porcentaj.		OPZWFORPERC
			B C S 3P 6P 14P - - - • • •
	Configuración de una cantidad a dosificar superior a la capacidad de la balanza mediante cálculo automático de los ciclos. ➔ <i>No disponible para versión CE-M aprobada.</i>		OPZWQMC
			B C S 3P 6P 14P - • - • • •
	Descargas intermedias durante la dosificación. ➔ <i>No disponible para versión CE-M aprobada.</i>		OPZWSCARI
			B C S 3P 6P 14P - - - • • •
	Descargas parciales a fin de ciclo. ➔ <i>No disponible para versión CE-M aprobada.</i>		OPZWSCARP
			B C S 3P 6P 14P - - - • • •
	Memoria fiscal.		OPZVALIBI
			B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Transferencia de los datos desde el instrumento au PC mediante puerto serie RS232 (directamente) o RS485 (a través convertidor). Estos datos (valores pesados, dosificaciones, alarmas) se pueden importar y procesar en el PC mediante el software PROG-DB incluido en el suministro. Se recomienda utilizar esta opción cuando el instrumento está siempre conectado a un PC.		OPZWDATIPC
			B C S 3P 6P 14P • • • • • •
	Dosificación manual guiada con repetidores de peso conectados en paralelo con el instrumento a través puerto serie RS485; permite la visualización en diferentes repetidores de la siguiente información de dosificación: número de la fórmula y producto, cantidad restante a dosificar, peso bruto.		OPZWLAUMAN
			B C S 3P 6P 14P - • • • • •